

# **THOMSON**

## **MODE D'EMPLOI**

**MULTI-CUISEUR**

**REF : THMC45646**



***Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.***

**CE**

Ce produit est conforme aux exigences des directives 2006/95 / CE (directive de remplacement 73/23 / CEE, telle que modifiée par la directive 93/68 / CEE) et 2004/108 / CE (directive de remplacement 89/336 / CEE)

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

Respectez toujours ces précautions de sécurité élémentaires quand vous utilisez votre produit.

- Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien courant de l'appareil peuvent être effectués par des enfants de plus de 8

ans, sous la surveillance d'un adulte uniquement.  
L'appareil et son câble d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Le câble d'alimentation doit être débranché avant de procéder au nettoyage de l'appareil et la prise d'entrée de l'appareil doit être séchée avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
- Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique et des utilisations similaires, par exemple :
  - Dans l'espace cuisine du personnel des magasins, des bureaux et autres environnements professionnels ;
  - Dans les fermes ;
  - À destination des clients d'hôtels, de motels ou d'autres types d'environnements résidentiels ;
  - Dans les chambres d'hôtes et établissements du même type.
- Utilisez l'appareil comme indiqué. Une utilisation de cet appareil pour des finalités différentes de celles qui sont mentionnées précédemment

constituera une infraction aux règles requises pour l'utilisation de l'appareil.

- Avant de raccorder l'appareil à une source électrique, assurez-vous que la tension domestique du réseau électrique est conforme aux exigences de tension de l'appareil. Cette information est indiquée dans les spécifications techniques et sur les plaques signalétiques.
- Lorsque vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est adaptée aux besoins énergétiques de l'équipement; dans le cas d'un écart dans la capacité d'alimentation de la rallonge, un court-circuit ou une surchauffe du câble pourrait se produire.
- L'appareil doit être branché sur une prise de terre uniquement. Autrement, l'appareil ne pourra pas être protégé contre les dommages électriques le cas échéant.
- Attention! Durant le fonctionnement, l'appareil deviendra chaud! Ne touchez pas le boîtier, la cuve interne ni les pièces métalliques pendant le fonctionnement. Utilisez des gants de four. Ne vous

penchez pas au-dessus de l'appareil lorsque le couvercle est ouvert.

- Pour déconnecter l'appareil, débranchez le câble d'alimentation avec les mains sèches, en tenant la prise et non en tirant sur le câble. Toute négligence peut entraîner des blessures. Débranchez le câble d'alimentation après chaque utilisation de l'appareil et avant de le nettoyer ou de le déplacer.

- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation autour de bords ou d'angles vifs, à proximité de sources de chaleur (plaque de gaz ou poêles électriques).

Veillez à ce que le câble ne soit pas tordu ou étiré autour d'un coin d'une table. Un câble endommagé peut conduire à des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.

- Il est interdit d'utiliser l'appareil en plein air où il est possible que des particules d'humidité et étrangères tombent dans l'appareil. Un corps étranger peut causer de graves dommages sur l'appareil.

- Ne couvrez pas l'appareil avec une serviette ou un torchon lorsqu'il fonctionne. N'utilisez pas cet

appareil pour stocker des produits ou des matériaux.

- Avant de nettoyer le produit, assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché. Utilisez des produits de nettoyage non abrasifs pour le nettoyage.
- Ne laissez pas un enfant utiliser cet appareil avant de lui avoir expliqué son fonctionnement en toute sécurité. Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil quand celui-ci est en fonctionnement.
- Ne réparez pas vous-même cet appareil et n'apportez aucune modification à sa construction. Tout entretien et réparation doit impérativement être effectué par un centre technique agréé. Toute réparation non professionnelle de cet appareil peut provoquer une panne, des blessures ou des dommages sur les biens.

**IMPORTANT**

**POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE DANGER, IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE REMPLACER LE CÂBLE VOUS-MÊME. EN CAS DE DOMMAGE, IL DEVRA ÊTRE REMPLACÉ PAR LE SERVICE APRÈS-VENTE DU DISTRIBUTEUR LOCAL, PAR LE FABRICANT, OU PAR SON SERVICE APRÈS-VENTE OU PAR UNE PERSONNE DE QUALIFICATION SIMILAIRE.**

**SI VOTRE APPAREIL EST TOMBÉ, FAITES-LE VÉRIFIER PAR UN PROFESSIONNEL AVANT DE L'UTILISER À NOUVEAU. DES DOMMAGES INTERNES POURRAIENT ENTRAÎNER DES ACCIDENTS.**

**EN CAS DE PROBLÈME OU POUR TOUT TYPE DE RÉPARATION, CONSULTEZ LE SERVICE APRÈS-VENTE DU DISTRIBUTEUR LOCAL, LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU UNE PERSONNE DE QUALIFICATION SIMILAIRE POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE DANGER.**

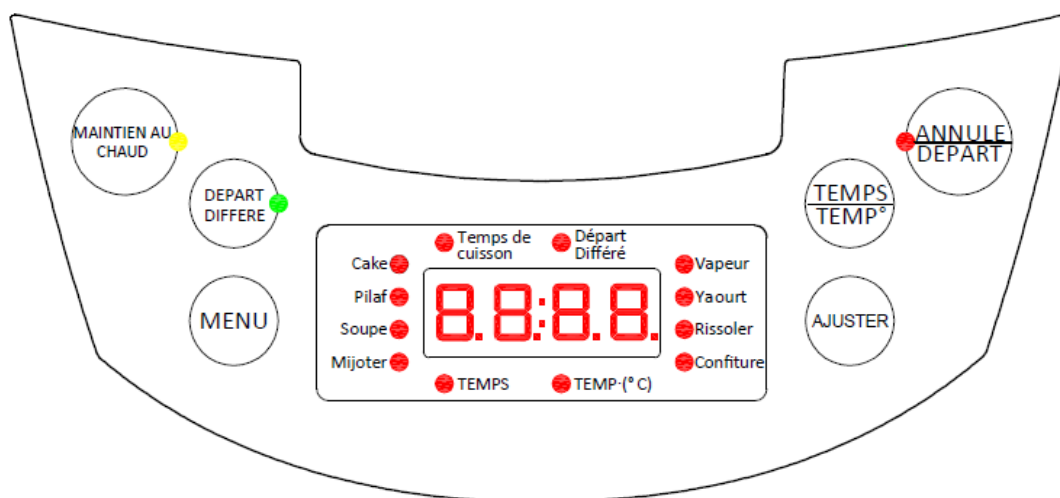
**Tableau de cuisson, Multi-cuiseur 8 programmes**

<b>Nº</b>	<b>Nom du programme</b>	<b>Le compte à rebours démarre</b>	<b>Paramètres</b>	<b>Capacité max.</b>
<b>1</b>	<b>【CAKE】</b>	<b>Après avoir démarré le programme</b>	Temps de cuisson par défaut : 1 heure	<b>2, 0L</b>
			Temps de cuisson réglable entre 10 minutes et 2,5 heures par intervalles de 1h ou 5 minutes	
			Température par défaut: 140°C	
			Température de cuisson réglable entre 130 et 145°C par intervalles de 5°C	
<b>2</b>	<b>【PILAF】</b>	<b>Après avoir démarré le programme</b>	Temps de cuisson par défaut : 1 heure	<b>3, 5L</b>
			Temps de cuisson réglable entre 20 minutes et 2 heures par intervalles de 1h ou 5 minutes	

3	<b>【SOUPE】</b>	Après avoir démarré le programme	Temps de cuisson par défaut : 1 heure	4, 0L
			Temps de cuisson réglable entre 1 et 4 heures par intervalles de 1h ou 10 minutes	
4	<b>【MIJOTER】 (Cuisson lente)</b>	Après avoir démarré le programme	Temps de cuisson par défaut : 5 heures	4, 0L (aliment à fermentation rapide:1.0L)
			Temps de cuisson réglable entre 1h et 8 h par intervalles de 1h ou 10 minutes	
5	<b>【VAPEUR】</b>	Une fois que la température de cuisson est atteinte.	Temps de cuisson par défaut : 5 minutes	2, 0L (eau)
			Temps de cuisson réglable entre 5 minutes et 1 heure par intervalles de 1 minute.	
6	<b>【YAOURT】</b>	Après avoir démarré le programme Sans maintien au chaud	Temps de cuisson par défaut : 8 heures	5 verres/ 1, 5L
			Temps de cuisson réglable entre 4 et 12 heures par intervalles de 1h ou 30 minutes	
7	<b>【RISSOLER】</b>	Après avoir démarré le programme. Une fois que la température de cuisson est atteinte, l'appareil émettra un bip sonore.	Temps de cuisson par défaut : 30 minutes	1, 5L
			Temps de cuisson réglable entre 10 minutes et 1 heure par intervalles de 5 minutes	
			Température par défaut: 140°C	
			Température de cuisson réglable entre 100°C et 160°C	
8	<b>【CONFITURE】</b>	Après avoir démarré le programme	Temps de cuisson par défaut : 1 heure	2, 0L
			Temps de cuisson réglable entre 30 minutes et 4 heures par intervalles de 1h ou 5 minutes	



## Instructions d'utilisation



1. Lorsque l'alimentation est coupée, rien ne s'affiche sur l'écran numérique.
2. Lorsque l'alimentation est connectée, l'appareil émet un bip sonore et " - - - - " apparaît sur l'affichage numérique en clignotant. L'indicateur LED du bouton "ANNULE/DEPART" clignote. Les autres boutons ne seront pas activés.
3. Instructions et fonctions de chaque bouton.
  - a.) Bouton "MENU"

En mode de veille, appuyez sur le bouton "MENU" pour sélectionner un programme de cuisson et l'indicateur LED du programme de cuisson sélectionné s'allumera. En même temps, le temps de cuisson par défaut s'affichera et l'indicateur LED du "temps de cuisson" s'allumera.

Dans le cas où vous désirez modifier le temps de cuisson, appuyez sur le bouton "TEMPS/TEMP°" une première fois, le champ des heures de l'affichage numérique clignotera puis appuyez sur le bouton "AJUSTER" pour augmenter les heures par intervalles d'une heure à chaque pression ou appuyez longuement sur le bouton "AJUSTER" pour faire défiler rapidement les heures. Appuyez sur le bouton "TEMPS/TEMP°" une deuxième fois, le champ des minutes de l'affichage numérique clignotera puis appuyez sur le bouton "AJUSTER" pour augmenter les minutes (5min, 10min ou 30min selon le tableau de cuisson) à chaque pression par intervalles d'une heure ou appuyez longuement sur le bouton "AJUSTER" pour faire défiler rapidement les minutes.

Dans le cas où vous désirez modifier la température de cuisson (seuls

quelques programmes de cuisson le permettent), appuyez sur le bouton "TEMPS/TEMP°" une troisième fois, l'indicateur LED de "TEMP (°C)" s'allumera. L'affichage numérique indiquera la température par défaut qui clignotera, puis appuyez sur le bouton "AJUSTER" pour changer la température en fonction du tableau de cuisson. Répétez les étapes ci-dessus pour modifier le temps de cuisson et la température si nécessaire.

Appuyez sur le bouton "ANNULE/DEPART" pour démarrer la cuisson lorsque les réglages de le temps et de la température de cuisson seront terminés.

Remarque :

- Lorsque vous appuyez sur le bouton "MENU", l'indicateur LED du "temps de cuisson" s'allumera.
- L'indicateur LED du programme de cuisson sélectionné, du "temps de cuisson" et "TEMPS" s'allumeront durant le changement du temps de cuisson.
- L'indicateur LED du programme de cuisson sélectionné et "TEMP (°C)" s'allumeront durant le changement de la température de cuisson.

#### b.) Bouton "DÉPART DIFFERÉ"

En ce qui concerne le départ différé (temps pré-réglé pour une cuisson différée), une fois que le programme de cuisson, le temps et la température de cuisson sont réglés, appuyez sur le bouton "DÉPART DIFFERÉ" pour accéder au mode de départ différé. Sur l'écran numérique, «00:00» s'affiche en clignotant. Appuyez sur le bouton "TEMPS/TEMP°" une première fois, le champ des heures clignotera sur l'affichage numérique puis appuyez sur le bouton "AJUSTER" pour augmenter d'une heure à chaque pression ou appuyez longuement sur le bouton "AJUSTER" pour faire défiler rapidement les heures de 00 à 23h. Appuyez sur le bouton "TEMPS / TEMP°" une deuxième fois, le champ des minutes clignotera sur l'affichage numérique puis appuyez sur le bouton "AJUSTER" pour augmenter d'une minute à chaque pression ou appuyez longuement sur le bouton "AJUSTER" pour faire défiler rapidement les minutes de 00 à 59 minutes.

Appuyez sur le bouton "ANNULE/DEPART" pour démarrer le compte à rebours une fois que le réglage du départ différé est terminé.

Remarques :

- Le départ différé (temps pré-réglé pour une cuisson différée) est un compte à rebours pour terminer le programme de cuisson.

- Lorsque le temps du délai est inférieur ou égal au temps de cuisson, appuyer sur le bouton "ANNULE/DEPART" démarrera immédiatement le programme de cuisson.
- L'affichage numérique, l'indicateur LED du bouton "DÉPART DIFFÉRÉ" et le bouton "ANNULE/DEPART" clignotent. L'indicateur LED du programme de cuisson sélectionné et "Départ Différé" s'allumeront durant le réglage du départ différé.

#### c.) Bouton "ANNULE/DEPART"

Lorsque le programme de cuisson sélectionné est prêt à démarrer ou est réglé en départ différé (délai), appuyez sur le bouton "ANNULE/DEPART" pour démarrer la cuisson ou le compte à rebours. Appuyez de nouveau sur "ANNULE/DEPART" pour annuler la cuisson et retourner au mode de veille.

#### 4. Bouton "TEMPS/TEMP°"

Ce bouton est destiné à sélectionner le temps de cuisson et la température des programmes de cuisson.

#### 5. Bouton "MAINTIEN AU CHAUD"

- a.) Appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD" pour maintenir au chaud en mode de veille.
- b.) Appuyez sur le bouton "MAINTIEN AU CHAUD" durant la cuisson pour sélectionner le maintien au chaud ou pour retourner au mode de veille une fois que la cuisson est terminée.

Remarque :

- Les programmes de cuisson seront suivis automatiquement d'un maintien au chaud avec une température de 70 à 75°C durant 24 heures après la fin de la cuisson, sauf pour le programme Yaourt.
- L'indicateur du "MAINTIEN AU CHAUD" s'allumera durant le maintien au chaud.

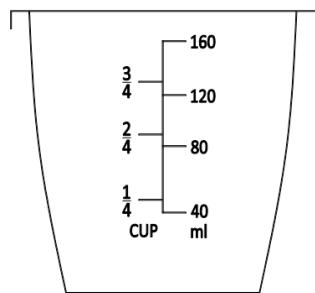
#### 6. Bouton "AJUSTER"

Ce bouton permet de modifier le temps de cuisson et la température des programmes de cuisson.

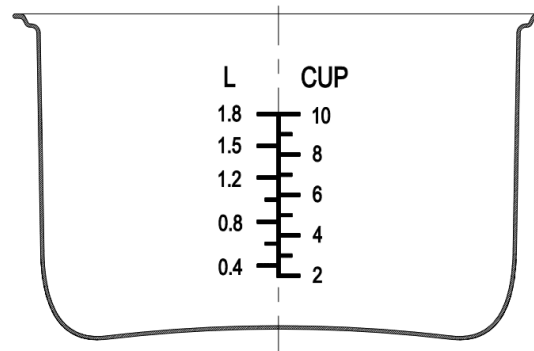
#### 7. Affichage numérique "88:88"

- a.) Certains programmes de cuisson ne peuvent pas être personnalisés pour la température de cuisson; l'affichage numérique indique seulement le temps de cuisson pendant la cuisson. L'indicateur LED du programme de cuisson, le "temps de cuisson", et le bouton "ANNULE/DEPART" resteront allumés en même temps.
- b.) Certains programmes de cuisson peuvent être personnalisés pour la température de cuisson; l'affichage numérique indique le temps de cuisson et la température toutes les 5 secondes respectivement pendant la cuisson. L'indicateur LED du programme de cuisson et le bouton "ANNULE/DEPART" resteront allumés, tandis que l'indicateur LED du "Temps de cuisson" et "TEMP (°C)" s'allumeront toutes les 5 secondes respectivement.

## ÉCHELLE DE MESURE



Verre de mesure



Cuve interne

Verre de mesure:

1. "ml" se réfère à millilitres. Le verre de mesure peut mesurer le volume de riz non cuit correspondant à 40, 80, 120 et 160 ml. La totalité du volume du verre de mesure est de 180ml.
2. Le "VERRE" est destiné à mesurer la proportion de chaque verre de riz non cuit pour correspondre à 1/4, 2/4, 3/4 et plein.

Cuve interne:

1. L (litres) se réfère au programme de cuisson "PILAF" pour ajouter de l'eau jusqu'au niveau indiqué sur l'échelle marquée dans la cuve interne correspondant aux litres de riz non cuit utilisés.

2. VERRE se réfère au programme de cuisson "PILAF" pour ajouter de l'eau jusqu'au niveau indiqué sur l'échelle marquée dans la cuve interne correspondant au nombre de verres de riz non cuit utilisés.

Remarque :

- Chaque verre de riz non cuit donne normalement 2 bols de riz cuit. Ne dépassez pas les quantités indiquées à l'intérieur de la cuve. 1 verre de riz équivaut à environ 180ml.
- Le niveau marqué à l'intérieur de la cuve est uniquement une indication. Vous pouvez toujours ajuster le niveau de l'eau pour les différents types de riz et selon vos préférences.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle:	THMC45646
Sortie :	860W
Tension :	220~240V
Volume utile de la cuve interne	0,9-3,5L
Volume maximum de la cuve interne	5L
Volume de riz (verres):	1,8L (2-10)

## PROGRAMME "RISSOLER"

- 1.) Placez la cuve interne dans le boîtier. Assurez-vous qu'elle est installée de sorte qu'elle soit en contact avec l'élément chauffant. Ajoutez l'huile (environ 1,5 L). Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 2.) Connectez l'appareil à l'alimentation électrique.
- 3.) Appuyez sur le bouton "MENU" et sélectionnez le programme "Rissoler". Appuyez sur le bouton the "TEMPS/TEMP°" pour régler le temps et la température de cuisson selon le tableau de cuisson. Le temps de cuisson par défaut est de **30 min** et la température de cuisson est de **140°C**.
- 4.) Appuyez sur le bouton ANNULE/DEPART pour démarrer la cuisson.
- 5.) Après avoir chauffé l'huile jusqu'à la température spécifiée, un signal sonore sera émis durant 6 secondes et le compte à rebours commencera et s'affichera sur l'écran; ouvrez doucement le couvercle.

**Attention: L'huile est très chaude! Ouvrez le couvercle durant la friture !**

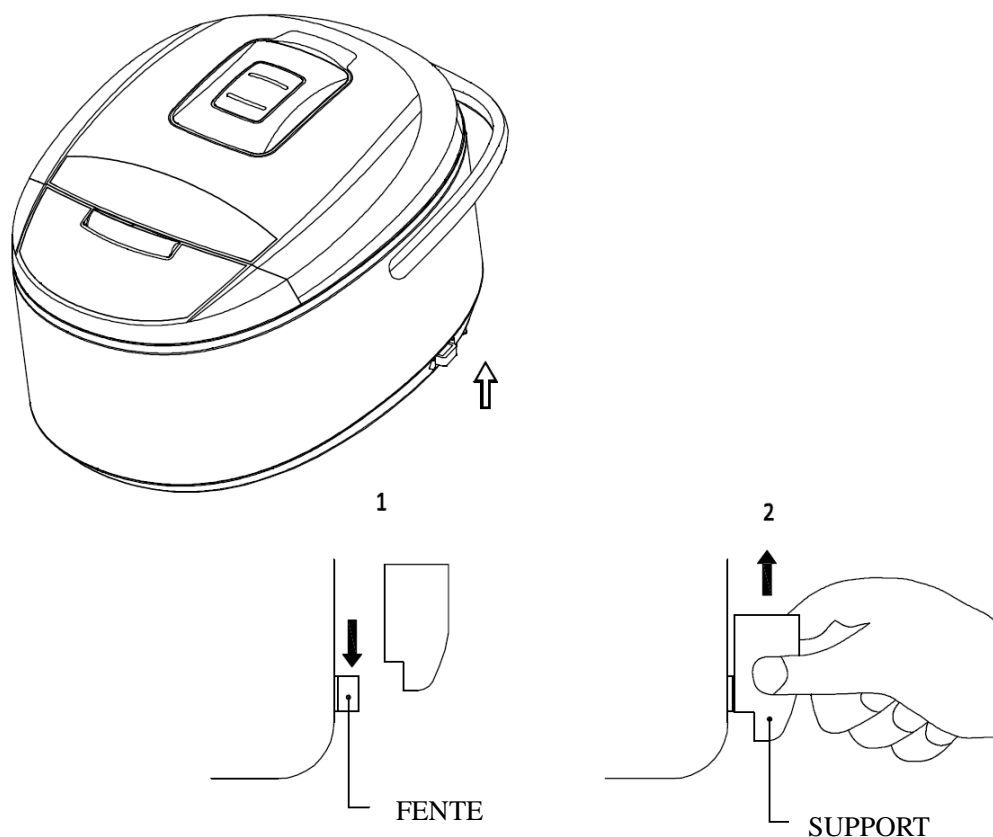
- 6.) Placez les aliments à frire dans l'huile.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Multi-cuiseur avec cuve interne (noire, non adhésive) x 1  
Panier vapeur x 1  
Verre de mesure x 1  
Cuillère creuse x 1  
Cuillère plate x 1  
Cuillère creuse /porte-cuillère x 1  
Manuel d'instructions x 1  
Câble d'alimentation x 1

## CUILLÈRE CREUSE /PORTE-CUILLÈRE

Placez et retirez le support selon le schéma.



### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Retirez délicatement les pièces contenues dans l'emballage; retirez tous les matériaux d'emballage et les étiquettes. Essuyez le boîtier avec un tissu humide. Essuyez la cuve interne avec de l'eau chaude savonneuse. Séchez soigneusement. Lors de la première utilisation, une certaine odeur pourra se produire, ce qui ne signifie pas un défaut de l'équipement. Dans ce cas, nettoyez l'équipement.

**ATTENTION! N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL S'IL COMPORTE UN DÉFAUT. LE FABRICANT NE SERA PAS RESPONSABLE POUR TOUT DÉGÂT DU AU NON-RESPECT DES PRESCRIPTIONS TECHNIQUES ET DES RÈGLES D'UTILISATION DE L'APPAREIL.**

### AVANT DE FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL

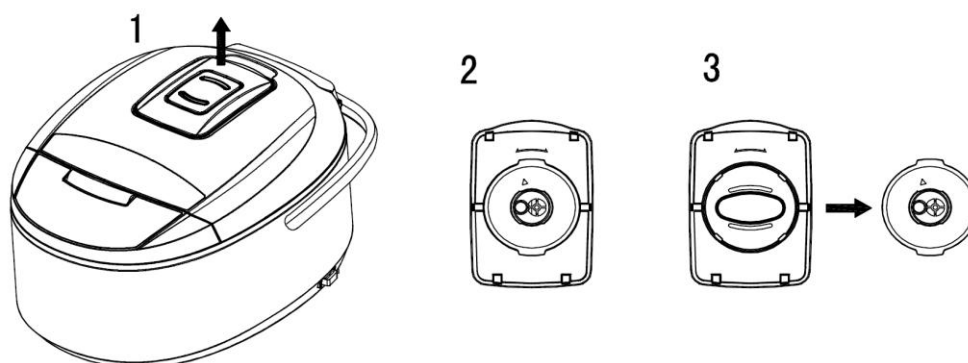
Placez le multi-cuiseur sur une surface dure, plane et horizontale. Lorsque vous l'installez, veillez à ce que la vapeur chaude qui s'échappe de la valve à vapeur n'abîme pas le papier peint, les revêtements décoratifs, le matériel électronique ou d'autres matériaux sensibles aux températures élevées et à l'humidité.

Avant de préparer des aliments, assurez-vous que les parties internes et externes du multi-cuiseur ne comportent aucun dommage, de rayures ou d'autres défauts. Aucune matière étrangère ne doit se trouver entre l'élément de chauffage et la cuve interne.

## Nettoyage de la valve à vapeur

La valve à de vapeur est située sur le couvercle de l'appareil.

1. Attrapez délicatement le couvercle de la valve à vapeur, en tirant avec une légère pression vers le haut, comme illustré sur le schéma.
2. Tournez le fixateur de la valve à vapeur à l'intérieur du couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (dans le sens **OPEN**) jusqu'à ce qu'il arrête pour ouvrir la valve à vapeur.
3. Retirez soigneusement la valve en caoutchouc du fixateur, et lavez la valve, le fixateur et le couvercle en conformité avec les règles d'entretien et de nettoyage.  
**ATTENTION! Afin d'éviter toute déformation de la valve, ne l'étirez pas et ne la tordez pas.**
4. Remplacez de nouveau la valve à vapeur en suivant la procédure inverse.  
Remplacez la valve en caoutchouc et le fixateur, en alignant les rainures du fixateur avec les fentes sur l'intérieur du couvercle et en tournant le fixateur dans le sens des aiguilles d'une montre dans le sens **CLOSE**. Remplacez le couvercle de la valve à vapeur sur le couvercle de l'appareil.



## Retrait de la condensation

Il est possible de recueillir de la condensation en préparant des aliments, qui peut s'accumuler dans les goulottes spéciales du boîtier autour de la cuve interne de ce modèle. La condensation peut être facilement éliminée à l'aide d'une serviette.

Il est recommandé de nettoyer le couvercle intérieur et la valve à vapeur après chaque utilisation.



### Mise au rebut et responsabilité environnementale

Si vous souhaitez vous débarrasser de votre appareil électrique, pour le remplacer ou parce qu'il est hors d'usage, rappelez-vous de considérer l'environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales, car il existe un certain nombre de centres de recyclage écologiquement utiles.



Si ce logo apparaît sur le produit, cela signifie que l'élimination de l'appareil est couverte par la directive 2012/19/CE du 4 Juillet 2012 concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Toutes les substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine durant le retraitement.

En conséquence, lorsque cet appareil est hors d'usage, il ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non triés.

Votre rôle en tant que consommateur final est essentielle en termes de réutilisation, de recyclage ou pour obtenir d'autres types de valeurs créées à partir de ce produit. Vous pouvez choisir entre les différents systèmes de collecte et de reprise organisés par les autorités locales (centres de recyclage) et par les distributeurs. Vous êtes responsable de faire usage de ces choix.

**THOMSON** est une marque de Technicolor SA utilisée sous licence par ADMEA.

***Ce produit est importé par :***

***ADMEA - 12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny Sous Bois***



**Pour en savoir plus :**  
**[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)**